

c) El conseller de Sanitat, o el que en cada moment tinga les competències sobre la matèria, per a la imposició de sancions entre 30.000,01 euros i 60.000 euros.

d) El Consell de la Generalitat, per a la imposició de sancions superiors a 60.000 euros, i també per a acordar, en els casos d'infraccions molt greus, el tancament temporal de l'establiment, instal·lació, centre o servici, per un termini màxim de cinc anys. En este cas, s'aplicarà el que preveu la legislació laboral per a la suspensió o tancament de centres de treball.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Els terminis de tramitació del procediment sancionador previstos en l'article 1 d'esta disposició no s'aplicaran als procediments iniciats abans que entre en vigor.

DISPOSICIÓ FINAL

Este decret vigirà des de l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Castelló de la Plana, 11 de març de 2005

El president de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Sanitat,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

ORDE de 25 de febrer de 2005, de la Conselleria de Sanitat, de desplegament del Decret 168/2004, de 10 de setembre, del Consell de la Generalitat, pel qual es regula el Document de Voluntats Anticipades i es crea el Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades. [2005/X2829]

El Decret 168/2004, de 10 de setembre, del Consell de la Generalitat, preveu la creació d'un Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades de la Comunitat Valenciana en la Conselleria de Sanitat, adscrit a la direcció general que tinga competències en matèria de qualitat i atenció al pacient, perquè les persones atorgants puguen inscriure l'atorgament, la modificació, substitució o revocació dels documents de voluntats anticipades.

La inscripció es pot efectuar bé per mitjà de la presentació de la còpia autèntica de l'escriptura de poder si s'ha fet davant de notari o bé per mitjà de la presentació del document de voluntats anticipades per part de l'atorgant o qualsevol dels tres testimonis, en algun dels punts de registre autoritzats.

La present orde té com a objecte determinar els punts de registre autoritzats per a facilitar als ciutadans valencians la inscripció dels documents de voluntats anticipades, així com regular el procés d'inscripció dels documents atorgats, determinant la documentació que cal aportar per a fer el registre.

Per això, fent ús de les facultats que m'han sigut conferides pel Consell de la Generalitat Valenciana, per mitjà del Decret 168/2004, de 10 de setembre,

ORDENE

Article 1. Objecte

Esta orde té com a objecte determinar els punts de registre autoritzats per a facilitar als ciutadans valencians la inscripció dels documents de voluntats anticipades en el Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades de la Comunitat Valenciana, d'acord amb el que estableix el Decret 168/2004, de 10 de setembre, així com regular el procés d'inscripció dels documents atorgats.

c) El conseller de Sanidad, o el que en cada momento ostente competencias sobre la materia, para la imposición de sanciones entre 30.000,01 euros y 60.000 euros.

d) El Consell de la Generalitat para la imposición de sanciones superiores a 60.000 euros, así como para acordar, en los supuestos de infracciones muy graves, el cierre temporal del establecimiento, instalación, centro o servicio, por un plazo máximo de cinco años. En este caso será de aplicación lo previsto en la legislación laboral para la suspensión o cierre de centros de trabajo.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Los plazos de tramitación del procedimiento sancionador previstos en el artículo 1 de la presente disposición no serán de aplicación a los procedimientos iniciados con anterioridad a su entrada en vigor.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Castellón de la Plana, 11 de marzo de 2005

El presidente de la Generalitat,
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Sanidad,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

ORDEN de 25 de febrero de 2005, de la Conselleria de Sanidad, de desarrollo del Decreto 168/2004, de 10 de septiembre, del Consell de la Generalitat, por el que se regula el Documento de Voluntades Anticipadas y se crea el Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas. [2005/X2829]

El Decreto 168/2004, de 10 de septiembre del Consell de la Generalitat, prevé la creación de un Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas de la Comunidad Valenciana en la Conselleria de Sanitat, adscrito a la Dirección General que ostente competencias en materia de calidad y atención al paciente, al efecto de que las personas otorgantes puedan inscribir el otorgamiento, la modificación, sustitución o revocación de los documentos de voluntades anticipadas.

La inscripción se podrá efectuar bien mediante la presentación de la copia autèntica de la escritura de poder si se ha realizado ante notario o mediante la presentación del documento de voluntades anticipadas por parte del otorgante o cualquiera de los tres testigos, en alguno de los puntos de registro autorizados.

La presente orden tiene por objeto determinar los puntos de registro autorizados a efectos de facilitar a los ciudadanos valencianos la inscripción de los documentos de voluntades anticipadas, así como regular el proceso de inscripción de los documentos otorgados, determinando la documentación que debe de aportarse para efectuar el registro.

Por ello, en uso de las facultades que me han sido conferidas por el Consell de la Generalitat Valenciana, mediante el Decreto 168/2004, de 10 de septiembre,

ORDENO

Artículo 1. Objeto

Esta orden tiene por objeto determinar los puntos de registro autorizados a efectos de facilitar a los ciudadanos valencianos la inscripción de los documentos de voluntades anticipadas en el Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas de la Comunidad Valenciana, de acuerdo con lo establecido en el decreto 168/2004 de 10 de septiembre, así como regular el proceso de inscripción de los documentos otorgados.

Article 2. Punts de registre autoritzats

1. Correspon a la Conselleria de Sanitat l'allotjament de les bases de dades i els aplicatius que han de donar suport al Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades.

2. S'establixen punts de registre dels documents de voluntats anticipades, almenys, en cada Servei d'Atenció i Informació al Pacient de la xarxa hospitalària pública de la Comunitat Valenciana, en les direccions territorials i en els servicis centrals de la Conselleria de Sanitat.

3. Cada punt de registre autoritzat ha de disposar d'un nombre d'usuaris autoritzats suficient per a poder prestar el servici durant tot el seu horari d'obertura al públic.

4. Les notaries de la Comunitat Valenciana que ho sol·liciten a la Conselleria de Sanitat, poden registrar els documents de voluntats anticipades que s'hi han atorgat accedint telemàticament al Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades per mitjà del corresponent certificat digital reconegut expedit per Ancert (Autoritat Notarial de Certificació), per ACCV (Autoritat de Certificació de la Comunitat Valenciana), o per qualsevol prestador de servicis de certificació amb el qual la Generalitat Valenciana haja establert un conveni de reconeixement.

Article 3. Documentació

1. Els atorgants que desitgen inscriure el seu document de voluntats anticipades poden fer-ho en qualsevol dels punts de registre autoritzats.

2. Si el document de voluntats anticipades s'ha formalitzat davant de testimonis s'hi ha d'adjuntar la documentació següent:

Sol·licitud d'inscripció de l'atorgament del document de voluntats anticipades, segons el model que figura en l'annex I de la present orde.

Fotocòpia del document nacional d'identitat, passaport o qualsevol document oficial que acredite la identitat de la persona atorgant.

Fotocòpia dels documents nacionals d'identitat, els passaports o qualsevol document oficial que acredite la identitat dels tres testimonis.

L'atorgant ha de presentar una declaració, en la qual assegure que no està lligat per raó de matrimoni, parella de fet, per raó de parentiu fins al segon grau per consanguinitat o afinitat, o per raó de relació patrimonial amb almenys dos dels testimonis, tal com estableix el Decret 168/2004, de 10 de setembre, del Consell de la Generalitat, segons el model que figura en l'annex II.

En el cas que haja designat un representant, document que acredite la representació, junt amb la fotocòpia del document nacional d'identitat, passaport o qualsevol altre document oficial que acredite la identitat del representant.

3. Si el document de voluntats anticipades s'ha formalitzat davant de notari i este no l'ha inscrit, l'atorgant pot fer-ho en qualsevol dels punts de registre autoritzats, aportant la documentació següent:

Sol·licitud d'inscripció de l'atorgament del document de voluntats anticipades, segons el model que figura en l'annex I de la present orde.

Fotocòpia del document nacional d'identitat, passaport o qualsevol document oficial que acredite la identitat de la persona atorgant.

Còpia autèntica de l'escriptura de poder atorgat pel notari.

Article 4. Procediment de registre

El personal encarregat del registre ha d'assegurar que es reuneixen els requisits previstos en el Decret 168/2004, de 10 de setembre, relatiu a majoria d'edat, capacitat d'obrar i autenticitat de les firmes per mitjà de la comprovació dels documents nacionals d'identitat, passaports o documents oficials que acrediten la identitat. En el cas que el document de voluntats anticipades s'haja formalitzat davant de notari, és este el qui acredita l'autenticitat de la firma amb el seu testimoni.

Artículo 2. Puntos de registro autorizados

1. Corresponde a la Conselleria de Sanitat el alojamiento de las bases de datos y los aplicativos que darán soporte al Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas.

2. Se establecerán puntos de registro de los documentos de voluntades anticipadas, al menos, en cada Servicio de Atención e Información al Paciente de la red hospitalaria pública de la Comunidad Valenciana así como en las direcciones territoriales y en los servicios centrales de la Conselleria de Sanitat.

3. Cada punto de registro autorizado contará con un número de usuarios autorizados suficiente para poder prestar el servicio durante todo su horario de apertura al público.

4. Las notarías de la Comunidad Valenciana que así lo soliciten a la Conselleria de Sanidad, podrán registrar los documentos de voluntades anticipadas otorgados ante ellos accediendo telemáticamente al Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas mediante el correspondiente certificado digital reconocido expedido por ANCERT (Autoridad Notarial de Certificación), por ACCV (Autoridad de Certificación de la Comunidad Valenciana), o por cualquier prestador de servicios de certificación con el que la Generalitat Valenciana haya establecido el oportuno convenio de reconocimiento.

Artículo 3. Documentación

1. Los otorgantes que deseen inscribir su documento de voluntades anticipadas podrán hacerlo en cualquiera de los puntos de registro autorizados.

2. Si el documento de voluntades anticipadas se ha formalizado ante testigos se deberá acompañar la siguiente documentación:

Solicitud de inscripción del otorgamiento del documento de voluntades anticipadas, según el modelo que figura en el Anexo I de la presente orden.

Fotocopia del Documento Nacional de Identidad, Pasaporte o cualquier documento oficial que acredite la identidad de la persona otorgante.

Fotocopia de los Documentos Nacionales de Identidad, los Pasaporte o cualquier documento oficial que acredite la identidad de los tres testigos.

El otorgante deberá presentar una declaración, en la que asegure que no está ligado por razón de matrimonio, pareja de hecho, por razón de parentesco hasta el segundo grado por consanguinidad o afinidad, o por razón de relación patrimonial con al menos dos de los testigos, tal y como establece el Decreto 168/2004, de 10 de septiembre, del Consell de la Generalitat., según el modelo que figura en el Anexo II.

En caso de que haya designado un representante, documento que acredite dicha representación, junto con la fotocopia del Documento Nacional de Identidad, Pasaporte o cualquier otro documento oficial que acredite la identidad del representante.

3. Si el documento de voluntades anticipadas se ha formalizado ante notario y no ha sido inscrito por éste, el otorgante podrá hacerlo en cualquiera de los puntos de registro autorizados, aportando la siguiente documentación:

Solicitud de inscripción del otorgamiento del documento de voluntades anticipadas, según el modelo que figura en el Anexo I de la presente orden.

Fotocopia del Documento Nacional de Identidad, pasaporte o cualquier documento oficial que acredite la identidad de la persona otorgante.

Copia autèntica de la escritura de poder otorgado por el notario a tal efecto.

Artículo 4. Procedimiento de registro

El personal encargado del registro comprobará que se reúnen los requisitos previstos en el Decreto 168/2004, de 10 de septiembre, relativos a mayoría de edad, capacidad de obrar y autenticidad de las firmas, realizándose mediante la comprobación de los documentos nacionales de identidad, pasaportes o documentos oficiales que acrediten la identidad. En el supuesto de que el documento de voluntades anticipadas se haya formalizado ante notario, será éste el que acredite la autenticidad de la firma con su testimonio.

Article 5

1. El personal encarregat del registre, una vegada inscrit en el Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades de la Comunitat Valenciana el document de voluntats anticipades, ha d'entregar a la persona interessada una còpia de la sol·licitud presentada junt amb l'original del document.

2. En cada punt de registre autoritzat s'arxivarà i custodiarà una còpia en paper del document registrat.

3. En tot moment es garanteix la confidencialitat de les dades registrades d'acord amb el que estableix la Llei 14/1986, de 25 d'abril, General de Sanitat i la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

Article 6. Punts de consulta

1. S'establixen punts de consulta del registre de voluntats anticipades, almenys en cada Servei d'Atenció i Informació al Pacient i en les Unitats de Vigilància Intensiva de la xarxa hospitalària del sistema sanitari públic valencià.

2. Cada punt de consulta ha de disposar d'un nombre d'usuaris autoritzats suficients per a poder prestar el servei durant tot el seu horari d'obertura al públic.

3. En els centres sanitaris privats es poden establir punts de consulta en les unitats que siguen autoritzades per la Conselleria de Sanitat a través de la Direcció General de Qualitat i Atenció al Pacient.

4. Els metges responsables de l'assistència sanitària de la persona interessada accedixen telemàticament al registre de documents de voluntats anticipades per mitjà del corresponent certificat reconegut expedit per ACCV, o per qualsevol prestador de serveis de certificació amb què la Generalitat Valenciana haja establert un conveni de reconeixement.

5. En tot moment el personal sanitari que per raó del seu lloc conega el contingut del document de voluntats anticipades està subjecte al deure de guardar secret, segons que estableix la Llei 14/1986, de 25 d'abril, General de Sanitat.

Article 7

El Registre Centralitzat de Documents de Voluntats Anticipades ha de custodiar els documents inscrits fins passats cinc anys de la defunció de l'atorgant. Transcorregut este termini s'ha de procedir a destruir-los.

Article 8

D'acord amb el que estableix la Llei Orgànica 15/1999 de Protecció de Dades de Caràcter Personal, les dades personals dels sol·licitants recollits a causa de la present orde han de ser inclosos en un fitxer automatitzat titularitat de la Conselleria de Sanitat, Direcció General de Qualitat i Atenció al Pacient, amb domicili en el carrer misser Mascó, 31, 46010 València, la finalitat del qual consistix en la recollida de dades per a l'atorgament, la modificació, substitució o revocació dels documents de voluntats anticipades dels ciutadans.

DISPOSICIÓ FINAL

La present orde entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 25 febrer de 2005

El conseller de Sanitat,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

Artículo 5

1. El personal encargado del registro, una vez inscrito en el Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas de la Comunidad Valenciana el documento de voluntades anticipadas, entregará al interesado una copia de la solicitud presentada junto con el original del documento.

2. En cada punto de registro autorizado se archivará y custodiará una copia en papel del documento registrado.

3. En todo momento se garantizará la confidencialidad de los datos registrados de conformidad con lo establecido en la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad y la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Artículo 6. Puntos de consulta

1. Se establecerán puntos de consulta del registro de voluntades anticipadas, al menos en cada Servicio de Atención e Información al Paciente y en las Unidades de Cuidados Intensivos de la red hospitalaria del sistema sanitario público valenciano.

2. Cada punto consulta contará con un número de usuarios autorizados suficiente para poder prestar el servicio durante todo su horario de apertura al público.

3. En los centros sanitarios privados se podrá establecer puntos de consulta en aquellas unidades que sean autorizadas por la Conselleria de Sanitat a través de la Dirección General de Calidad y Atención al Paciente.

4. Los médicos responsables de la asistencia sanitaria del interesado accederán telemáticamente al registro de documentos de voluntades anticipadas mediante el correspondiente certificado reconocido expedido por ACCV, o por cualquier prestador de servicios de certificación con el que la Generalitat Valenciana haya establecido el oportuno convenio de reconocimiento.

5. En todo momento el personal sanitario que por razón de su puesto conozca el contenido del documento de voluntades anticipadas estará sujeto al deber de guardar secreto, conforme establece la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad.

Artículo 7

El Registro Centralizado de Documentos de Voluntades Anticipadas deberá custodiar los documentos inscritos hasta pasados cinco años del fallecimiento del otorgante. Transcurrido dicho plazo, se procederá a su destrucción.

Artículo 8

De conformidad con lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, los datos personales de los solicitantes recogidos a causa de la presente orden serán incluidos en un fichero automatizado titularidad de la Conselleria de Sanidad, Dirección General de Calidad y Atención al Paciente, con domicilio en la calle Micer Mascó, 31 46010 Valencia (España) y cuya finalidad consiste en la recogida de datos para el otorgamiento, la modificación, sustitución o revocación de los documentos de voluntades anticipadas de los ciudadanos.

DISPOSICIÓ FINAL

La presente orden entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 25 febrero de 2005

El conseller de Sanidad,
VICENTE RAMBLA MOMPLET

ANNEX I

SOL·LICITUD D'INSCRIPCIÓ DE L'ATORGAMENT D'UN DOCUMENT DE VOLUNTATS ANTICIPADES

Nom i cognoms de la persona sol·licitant
 Núm. del DNI, passaport o un altre document d'identitat
 Adreça / codi postal
 Municipi
 Telèfon

SOL·LICITE la inscripció en el Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades de la Comunitat Valenciana del document contingut en sobre tancat adjunt a esta sol·licitud.

DECLARE conèixer que el Registre Centralitzat de Voluntats Anticipades de la Comunitat Valenciana transmetrà el contingut del document únicament al metge o equip que em preste assistència sanitària en el moment en què, per la meua situació, no em siga possible expressar la meua voluntat i siga necessari adoptar decisions clíniques rellevants.

Lloc, data i firma de qui sol·licita

ANNEX II

DECLARACIÓ LA VERACITAT DE LES DADES

Nom i cognoms de la persona sol·licitant
 Núm. del DNI, passaport o un altre document d'identitat

DECLARE que almenys dos dels testimonis davant els quals formalitze el Document de Voluntats Anticipades no estan lligats amb mi per raó de matrimoni, parella de fet, parentiu fins al segon grau per consanguinitat o afinitat, ni per cap relació patrimonial, d'acord amb el que disposa l'apartat 1 de l'article 3 del Decret 168/2004, de 10 de setembre, del Consell de la Generalitat.

Lloc, data i firma de l'atorgant.

Conselleria de Territori i Habitatge

ORDRE de 22 de febrer de 2005, de la Conselleria de Territori i Habitatge, per la qual es declaren quatre reserves de fauna a la Comunitat Valenciana.
 [2005/X2749]

El Decret 32/2004, de 27 de febrer, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es crea i regula el Catàleg valencià d'espècies de fauna amenaçades i s'estableixen categories i normes per a la seua protecció, crea en l'article 12 la figura de Reserva de Fauna, a fi de dotar d'un règim de protecció específic aquells espais d'extensió relativament petita, que continguen poblacions excepcionals d'espècies de fauna silvestre, que alberguen temporalment algunes d'aquestes en fases vitals crítiques per a la supervivència o siguen objecte de treballs continus d'investigació.

Les reserves que es declaren compleixen aquests criteris, es consideren espais d'especial interès per a les espècies que en cada cas es relacionen.

La tramitació d'aquesta ordre s'ha ajustat al previst en l'art. 12 del Decret 32/2004.

Per tot l'anterior i d'acord amb el que estableix el Decret 32/2004, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es crea i regula el Catàleg valencià d'espècies de fauna amenaçades i s'estableixen categories i normes per a la seua protecció

ANEXO I

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DEL OTORGAMIENTO DE UN DOCUMENTO DE VOLUNTADES ANTICIPADAS

Nombre y apellidos de la persona solicitante. ...
 N° del DNI, pasaporte u otro documento de identidad. ...
 Dirección Código Postal. ...
 Municipio. ...
 Teléfono. ...

SOLICITO la inscripción en el Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas de la Comunidad Valenciana del documento contenido en sobre cerrado adjunto a esta solicitud.

DECLARO conocer que el Registro Centralizado de Voluntades Anticipadas de la Comunidad Valenciana transmitirá el contenido del documento únicamente al médico o equipo que me preste asistencia sanitaria en el momento en que, por mi situación, no me sea posible expresar mi voluntad y sea preciso adoptar decisiones clínicas relevantes.

Lugar, fecha y firma de la persona solicitante

ANEXO II

DECLARACIÓN LA VERACIDAD DE LOS DATOS

Nombre y apellidos de la persona solicitante. ...
 N° del DNI, pasaporte u otro documento de identidad

DECLARO que al menos dos de los testigos ante los que formalizo el Documento Voluntades Anticipadas no están ligados conmigo por razón de matrimonio, pareja de hecho, parentesco hasta el segundo grado por consanguinidad o afinidad, ni por relación patrimonial alguna, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 3 del Decreto 168/2004, de 10 de septiembre, del Consell de la Generalitat.

Lugar, fecha y firma del otorgante.

Conselleria de Territorio y Vivienda

ORDEN de 22 de febrero de 2005, de la Conselleria de Territorio y Vivienda, por la que se declaman cuatro reservas de fauna en la Comunidad Valenciana.
 [2005/X2749]

El Decreto 32/2004, de 27 de febrero, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se crea y regula el Catálogo Valenciano de Especies de Fauna Amenazadas y se establecen categorías y normas para su protección, crea en su artículo 12 la figura de "Reserva de Fauna", con el fin de dotar de un régimen de protección específico a aquellos espacios de relativamente pequeña extensión que contengan poblaciones excepcionales de especies de fauna silvestre, alberguen temporalmente a algunas de éstas en fases vitales críticas para supervivencia ó sean objeto de trabajos continuos de investigación.

Las reservas que se declaman cumplen estos criterios, considerando espacios de especial interés para las especies que en cada caso se relacionan.

La tramitación de esta orden se ha ajustado a lo dispuesto en el art. 12 del Decreto 32/2004.

Por todo lo anterior y de acuerdo con lo establecido en el Decreto 32/2004, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se crea y regula el Catálogo Valenciano de Especies de Fauna Amenazadas y se establecen categorías y normas para su protección